

EXTERNO
AU 239/95

Índice AI: EUR 49/06/95/s
18 de octubre de 1995

Temor de ejecución inminente

BIELORRUSIA: I.Y. Kopytin (..... en ruso), 24 años

Amnistía Internacional teme que I. Kopytin sea ejecutado de forma inminente salvo que Aleksandr Lukashenko, presidente de Bielorrusia, ejerza su autoridad constitucional para conmutar su pena de muerte.

I. Kopytin fue condenado a muerte por asesinato el 30 de enero de 1995. Su apelación contra su condena fue desestimada recientemente por el Tribunal Supremo de Bielorrusia, en una fecha que se desconoce con exactitud. La petición de indulto está pendiente de la decisión del presidente. La decisión puede tomarse en cualquier momento.

INFORMACIÓN GENERAL

Es imposible determinar con exactitud el tiempo que transcurre desde que el Tribunal Supremo de Bielorrusia confirma una sentencia de muerte hasta que se ejecuta. Sin embargo, las estadísticas sobre la pena de muerte que conoce Amnistía Internacional indican que, como término medio, las ejecuciones tienen lugar en el plazo de seis meses a partir de la desestimación del Tribunal Supremo en caso de que el presidente no ejerza su facultad constitucional de conmutar la pena de muerte.

Según las estadísticas sobre la pena de muerte correspondientes a 1993 publicadas por el Departamento de Peticiones de Clemencia y Ciudadanía del Soviet Supremo (Parlamento) de Bielorrusia, a comienzos de 1994, se ejecutó a 16 hombres al ser desestimadas su petición de clemencia. Sólo se conmutó una pena de muerte. El Departamento había recibido un total de 21 peticiones de clemencia de reos de muerte. Amnistía Internacional tiene constancia de un preso ejecutado en 1995.

Amnistía Internacional se opone a la pena de muerte incondicionalmente por constituir una violación del derecho a la vida y del derecho a no ser objeto de trato cruel, inhumano o degradante, según proclama la Declaración Universal de Derechos Humanos.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en ruso, inglés o en el propio idioma del remitente:

- expresando su condolencia por las víctimas de crímenes violentos, pero manifestando su oposición a la pena de muerte incondicionalmente, señalando que nunca se ha demostrado que fuera un medio disuasivo eficaz contra estos crímenes;
- instando a que el presidente Lukashenko indulte a I. Kopytin y conmute su pena de muerte;
- instando al presidente Lukashenko a que conmute todas las penas de muerte que le presenten.

LLAMAMIENTOS A:

Adviertan que el primer número de fax es el código antiguo; si no consiguen línea con este número, les rogamos que intenten con el segundo, el nuevo código de Bielorrusia.

Presidente de Bielorrusia, Aleksandr Lukashenko
República de Bielorrusia
220010 g. Minsk
pl. Nezavisimosti
Apparat Prezidenta Respubliki Belarus
Prezidentu Respubliki Belarus LUKASHENKO A.H
Telegramas: Belarus, Minsk, Prezidentu Lukashenko A.
Fax: + 7 0172 235825 o + 375 172 235825
Tratamiento: Dear President/Señor presidente

Jefe del Departamento de Peticiones de Clemencia y Ciudadanía, se desconoce nombre
República de Bielorrusia
220010 g. Minsk
Apparat Prezidenta Respubliki Belarus
Otdel po voprosam pomilovaniya i grazhdanstva
Zaveduyushchemu otделom
(i.e. to the Head of department)
Fax: + 7 0172 235825 o + 375 172 235825
Telegramas: Belarus, Minsk, pl. Nezavisimosti, Otdel pomilovaniya, Zav.
Tratamiento: Dear Head of Department/Jefe del Departamento

COPIAS A:

Presidente del Tribunal Supremo de Bielorrusia, Vladimir S. Karavay
República de Bielorrusia
220030 g. Minsk
Ul. Lenina, 28
Verkhovny Sud Respubliki Belarus
Predsedatelyu KARAVAYU V.S.

Procurador general en funciones de Bielorrusia, Stepanovich KAPITAN
República de Bielorrusia
220050 g. Minsk
Ul. Internatsionalnaya, 22
Prokuratura Respubliki Belarus
I.o Generalnogo prokurora
KAPITANU V.S
Fax: + 7 0172 264166 o + 375 172 264166

Ministro de Asuntos Exteriores de Bielorrusia, Ulazimir SYANKO
República de Bielorrusia
220030 g. Minsk
Ul. Lenina, 19
Ministerstvo inostrannykh del
Respubliki Belarus
Ministry SYANKO U.
Fax: + 7 0172 274521 o + 375 172 274521

y a la representación diplomática de Bielorrusia acreditada en el país del remitente.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 3 de diciembre de 1995.